



基督教  
平安園

# 平安園通訊

- 發行人：林元生
- 主編：蔡明亮
- 編輯：黃三才
- 電話：(02)2369-5441
- 傳真：(02)2369-5442
- 發行址：106 台北市羅斯福路三段 269 巷 3 號 3 樓
- 園址：208 台北縣金山鄉大水堀尖山子 18-3 號  
基督教辦公室：(02)24980178
- 網址：<http://www.powershow.com.tw/peace>
- 戶名：基督教平安園
- 銀行帳戶：國泰世華銀行 古亭分行 030501116919
- 發行所：財團法人平安社會福利慈善事業基金會
- 台灣北區郵政管理局北台字第 7726 號執照為雜誌交寄



國內  
郵資已付

台北郵局許可證  
台北字第 508 號

若不是上帝的機關

神學家尼布爾教授說：人是自然界的赤子，是有限的，脆弱的。因為上帝的形象與憐憫賦予人，由耶穌基督來的恩典與真理，人才能超越自我，超越時間，進入歷史的永恆。我們從台灣的一句俗語：「棺材裡是裝死人，不是裝老人。」可以知曉人一定會死，而且隨時會死，特別是在意外中、癌症重病中、摧毀好伙伴、恩愛夫妻中的一位生命時，會更令人惋惜，但上帝是公平待人，會以一個伙伴的安息啓示我們明白：若不是上帝的憐憫，我們如何面對那有可能發生的情境。

這情境正好在主僕 2003 年 12 月 21 日就任台北中會中港教會牧師時發生的生命見證，教會青年曾凌宇從小有著小提琴的恩賜，在藝術大學音樂系就讀中，常有樂團的公益演出或教學指導，於是邀請他在聖誕主日上午的禮拜及下午就任禮拜中擔綱小提琴演奏，不料，當日上午九時半仍不見他到教會的蹤影，其母親打手機詢問未回電，約上午十一點多凌宇回電說：「我發生車禍了，現在醒了於馬偕竹圍分院急診室，而用機車載我的好友現在是醫生宣布急救無效，警察製作的筆錄是『死亡車禍』」，大家始獲知凌宇的一位美術系好友商榮軒於早晨騎機車載他來教會，他為了讓好友有機會聽主誕生的福音，不料好友卻遇上死亡車禍。

「一場機車相載路途中，凌宇受重傷，好友車禍死亡」報紙這樣寫著，為何這事會臨到呢？凌宇摔傷無法動、吐血，在醫院急救及治療過程中得到醫生護士辛勤醫護，以及潘美惠院牧、林和惠教授、藝術大學校長、主任、諸多師生與中港教會牧師、會友不斷的探訪、關懷、代禱下，

加上凌宇的母親翁美智姐妹不斷信心尋求，懇求上帝時，詩篇 91：15 的話：「他若求我，我就應允他，他在急難中，我要與他同在，我要搭救他，使他尊貴。」不斷地進來她的尋求中異象，果然在病情隨時變化中，如：腦壓高漲卻沒出血及腦震盪，血尿在三、四天也漸消失，頭腦會疼痛，透過脊髓引流疏壓，一切都在上帝的搭救及進步中，住院十天後平安出院返家，感謝主。

經過此一疼痛與失去好友的感傷，凌宇在生理與心理的傷痛中，因著認罪悔改祈禱的信心，體會到上帝在改變他，也相信上帝已帶好友的靈魂安置在天堂好的所在，並且體驗到上帝這麼愛我，藉著這次疼痛把我找回來，使凌宇勇敢有信心面對未來，等身體疼痛好了後，一定要在團契作見證，尤其好友用最後一程生命的愛與他同在的精神。

凌宇全家 2004 年 1 月 10 日參加好友的告別式，好友的父母在傷心中仍鼓勵凌宇要好好完成學業，過正常有信心的生活，凌宇心中得到釋放後，就在瞻仰好友的遺容時，在捨不得傷感的心中，有句話進入心中「若非上帝的憐憫，躺在這裡的可能就是我」，真的，此去雖一別千古，但信主耶穌的人，知道我們有盼望，將來必能重見於天堂。

經過這事件，凌宇的母親見證其子信仰人生旅程將體驗到上帝的憐憫，在上帝旨意中更有把握、有方向，更重要的是好友家長與凌宇家族彼此諒解感恩、好的互動關係，一致認為敬拜上帝相信上帝的人，必然得到祝福。

◆鍾國義



各位親愛的弟兄姐妹：

告訴您一個好消息，

基督教平安園新近為家屬增設花瓶

(骨灰區每單位 1 只、棺木區每單位 2 只)

**3/27** 聯合追思禮拜當天，

基督教平安園特別為您安排了**代客訂花**之服務。

原則上骨灰區 1 束、棺木區 2 束、有 3 種價格之選擇。

請於 **3/20** 前將款項連同回條用**現金袋**寄回（**以郵戳為憑**）

請寄：106 台北市羅斯福路三段 269 巷 3 號 3 樓

基督教平安園 收

附註：總訂購數量需達 30 束以上，才能代客送至園區。

---  --- 回 條 ---

申 請 者		價 格	數 量
聯絡電話		300 元	束
過 往 者		400 元	束
位 置	區 排 號	500 元	束



# 永

印象中最深刻的事是：

1. 將土地捐給教會的黃陳完老姊妹剛斷了最後一口氣，我協助家屬一同把老人家醫院的衣服換上他所喜愛的衣服，並穿上最好走、最常穿的鞋子。感覺遺體仍然柔軟，我們一同唱聖詩355「永遠與主居住」，真切的感受到老人家因病痛深鎖的容顏，漸漸舒開來，慈容如同睡了一般，那時我深切體會，在主裏面死亡不是剝奪與失去，而是釋放與安息。家屬也感到十分安慰。

2. 因著家屬的需要，有一次我陪同去開冷凍庫看遺體，打開櫃子，人在裏面結冰硬的就像石頭一般，這是我熟識的老會友，生前我就時常去安養院去探望她，她。此刻我撫摸著她的面容，覺得十分不捨。帶領家屬一同禱告，睜開眼，四周有許多躺在地上的遺體，我嚇了一跳。殯儀館的工作人員說，那是在退冰，等一下告別式後就會火化。回來後，我以這幕情景向會友在講道中分享，人們千方百計保養顧惜的身體，一但失去氣息，就沒有機會發光發熱，在世人看來也沒有價值了。所以人貴重的是靈魂，不是短暫使用的肉體，如果人不能利用短暫的生命，服事永恒的主，人生的終極喜樂在何處？我不再害怕死者，因為他們都是我所牧養的羊，是我所愛的，我不但生前關心他們，更願無所懼的，將他們交在主手中得蒙安息。

小時候我是很怕死亡的。對我而言，死亡象徵黑暗、鬼魅、可怖的世界。

記得小時候住在高雄的後火車站，那時尚是一片稻田，我就住在田邊的紅瓦屋，爸爸曾指著田中的茅屋說，那裏有放死人的骨頭，從此我只要走過一定遠遠的繞開，我害怕死人的指頭會跑出來揪我。

每逢寒暑假，我就跟媽媽到嘉義民雄的婆家玩，外祖父是農業家，在做金桔加工農產品，種了滿山的金桔，還有自吃的龍眼樹，我們總是爬到樹上吃個夠，甚至吃到流鼻血。但是山上田野中總有一些墳墓，而我只要接近墳墓就嚇得要死，讓那些表兄妹哄騙了半天。富於想像力的我，把死人，幻想成活生生的惡靈，隨時會跑出來抓人。

沒想到，上帝的意思很奇妙，長大後，我成了一位牧師。有幾次機會會為臨終的兄姊禱告，牽他們的手，直到最後一刻。也經常站在過往的遺骸旁邊，主持喪葬禮儀。大能力的神，除去祂女婢幼時心中的恐懼，使我不但不再害怕，而在與會友共同面對死亡的過程，更認識上帝的權柄，突破死亡的陰暗，在哀傷中體驗到屬神的平安與盼望。

# 不 懼 怕

賴惠卿

3.我的老會友喜廷兄過世了，應家屬的要求，我陪同在火化場撿骨。全身的骨頭都已化成灰，只有頭骨尚完整，我將頭骨端在手中，火化場的人說，這是很漂亮的頭骨，我說：是啊，很可愛，很美的頭骨。我將他放入骨龕中，並帶領家屬一同禱告。回程中，我思考火化場人員說的話，沒有錯，沒有了筋肉血，人的骨頭是那麼美麗而乾淨，這是神所創造的，人最後是乾淨的回到神那裏去，除去了會腐敗的血肉之軀，骨頭並沒有臭味，捨去人世間的愛怨病痛糾纏，最後，以最純淨的方式，到父那裏，得到一無牽掛的平安安息。

約翰福音十四章:27節說：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們，我所賜的，不像世人所賜的，你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。」今天的我，看死亡如同落葉飄下來，又如同花開花落那麼自然，春夏秋冬，都是人生的景色。時序的循環，自有神的美意。

夏天的時候，我再度回到嘉義民雄，到滿山金桔的外婆家，外公外婆已經逝世多年，我獨自到埋葬在宅前的墳，草長得老高，我親手奮力拔草，一生勞苦的外公婆，你們安息吧，而我也不再害怕死亡，因為同是基督徒的我們，死亡是通往永恆生命的大門，那是光明燦爛的新世界。



## 一位義工的活見證

詩篇 98 篇 1 節說「我們要向上帝唱新歌，因為祂行過奇妙的事，祂的右手和聖臂施行救恩。」

敝人陳吳金桂，台北市人，今年 66 歲。信主前吃齋拜佛，個性倔強不認輸，心中感覺不到平安和喜樂。1976 年 5 月 20 日，於塑膠工廠因操作機器不慎，右手掌被壓碎，被送到馬偕醫院急診，醫師診斷必須將右手掌全部切除，家人仍冀望良醫以保全右手掌。然而經十幾位接手指的專科醫師診斷仍無法保全，我陷入絕望中，但上帝憐憫我，正如聖經約翰一書四章 10 節說：「不是我們愛上帝，乃是上帝愛我們，差祂的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。」在此時當差遣劉義男牧師和王毓瑟姊妹，王宇阿媽來關心我，向我傳福音，但當時我心情極端痛苦，加上平時篤信菩薩，怎願意接受主耶穌的福音。

呢？他們不厭其煩，一再地幫助我，鼓勵我，為我禱告。於是向上帝祈求：「若耶穌真是上帝，能使我的手不用全鋸掉，可以保留二三手指，方便工作，我就相信。」神憐憫我的小信，祂賜醫師智慧和能力，經過三天大手術，終於保留了右手的母指和食指。手術後的第三天凌晨四點多，我的傷口痛得十分厲害，在病床上，我看見一位身穿白袍，長髮留鬚鬚的，走近我身旁，按手在我疼痛之處，瞬間痛苦竟完全消失。次日我將這一切真象告訴醫師和來探訪的，他們對我說：「不用在傷心流淚，你的手一定會好的，耶穌已醫治了你。」

從此我內心相信，主耶穌是又真又活的上帝，住院期間二個月，我聽了很多上帝的福音，內心得到安慰和希望，出院後到教會聚會，領受上帝的話語。一年後，身體又不適，食物無法下嚥，常常吐血，醫師診斷為「食道中有嚴重潰瘍」，必須動手術。原本心臟就不好，加上手指受傷的緣故，一年之中已開過六次刀，心中實在害怕，於是祈求上帝再一次醫治和憐憫，能不用開刀，只靠吃藥就痊癒。存留我的生命，我願將餘生奉獻給主，作忠心婢女一生為主使用，榮耀主名。感謝上帝，祂成就了我的心願。

這些年來，因耶穌基督的愛，改變了原本暴躁，自私自利的我，使我也會關心別人，將上帝的愛與人分享，生活起居滿有上帝的喜樂和平安，上帝也改變我的家人，祝福我的家庭。哥林多後書五章 17 節說：「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過都變成新的了。」1976 年 7 月 18 日受洗歸主名下。我的婆婆看見我的改變，也帶領我的先生的改變，夫妻合好家庭幸福，就勸勉我的先生及孩子接受主，後來他們也成為基督徒，而她老人在家 87 高齡也信主了，白內障得醫治，可以眼見我的家庭成為溫馨喜樂，彼此相愛的基督化家庭。

感謝上帝讓我有機會在馬偕醫院的院牧部傳道組當義工，在為病患禱告，做見證，唱聖詩，安慰關懷之中，自己也學習

到許多和人相處的道理。從 1980-1985，每週有一天在醫院，1985 年我先生過世，我有更多時間來服務病患，每週五天到 1989 年。約翰福音十章 10 節說：「……我來了，是要叫羊(人)得生命，並且得的更豐盛。」1989 年開始上雙連長老教會所舉辦的松年大學，讓我更深入明白上帝的話—聖經，以及醫學常識，人際關係等許多課程，對我在服務病患的工作上幫助很大。也使我體會到什麼是「更豐盛的生命」的意義，耶穌說過「施比受更為有福」(使徒行傳 20 章 35 節)，如今三天上學讀書，三天在醫院當義工，天天充滿喜樂。箴言 17 章 22 節說：「喜樂的心乃是良藥」。以前患有心臟病、神經痛、皮膚過敏等，已經不用在吃藥了，上帝讓我的身、心、靈更健康年輕。

感謝上帝奇妙的恩手，使我的生命煥然一新，常安慰我，幫助我，領我走出黑暗迎向光明。我願永遠歌頌讚美祂。親愛的兄弟姊妹，你也能得到祂的大愛，他愛你，願意幫助你，只要你肯相信接受救主耶穌作為你的救主。盼望你們看到我的見證，也像我一樣得著完全的福氣，願上帝的靈感動你，大大地祝福你。



◆陳吳金桂

## 消息與報告

1. 2004 年聯合追思禮拜訂於 2004 年 3 月 27 日（星期六）早上 10:00 及下午 2:30 舉行，本園備有免費追思專車，敬請有意搭乘之家屬，填妥報名表傳真至本園以憑辦理登記。
  2. 本園骨灰區新建涼亭 3 座，供安葬追思時避陽遮雨之用。已於 2003 年 12 月完工，請家屬多加利用。
  3. 本園為維持園區之整體美觀與整潔以及方便修剪草坪，再次懇請家屬勿置放塑膠製品或其他陶瓷塑像等在墓碑上或墓碑旁，已放置者請自行收回，謝謝大家的合作。
  4. 本園園區每單位墓穴均增設花瓶，供家屬利用。（骨灰區每單位一只，棺木區每單位二只）。特別為您安排了代客訂花之服務，詳情請看第三頁資料。

# 基督教平安園 現行各項收費標準

區 別	使用順序	使用權(每單位)	工程款(每單位)	永久管理費	重開墓穴工程款(每次)	證件補發或過戶手續費	墓碑相片費		墓碑刻字費	新墓碑費用
							彩色	黑白		
骨灰區	第1人	60,000	25,000	25,000	0	500	5,000	1,000	0	5,000
骨灰區	第2人	0	0	5,000	10,000				以實際字數計算	
棺木區-雙號 棺木區-單號	第1人	560,000	120,000	30,000	0	500	5,000	1,000	0	10,000
	第1人	680,000							以實際字數計算	
棺木區	第2-12人	0	0	5,000	25,000					

# 2004年聯合追思禮拜



時間：2004 年 3 月 27 日(六)

地點：金山基督教平安園

◆特別為您安排了代客訂花之服務，詳情請看第三頁資料。

◆台北地區搭車時間：第一場於 08:00 搭車，10:00 舉行聯合追思禮拜。

第二場於 12:30 搭車，14:30 舉行聯合追思禮拜。

搭車地點：古亭國小側門，辛亥路上，請準時上車(逾時不候)。

◆基隆地區搭車時間：上午 08:00 搭車(逾時不候)

搭車地點：基隆市仁一路 263 號(基隆市選舉委員會前面)

※基隆地區之親屬敬請集中於第一場舉行聯合追思禮拜。

若欲參加第二場聯合追思禮拜者請自行前往，不便之處敬請見諒。

◆搭乘交通車者，每一墓穴以二位家屬為限，超過者每位酌收新台幣 200 元，

報名表公函已於 2 月 5 日寄出，報名已於 2 月 29 日截止。

◆1. 若有異動，煩請於 3 月 12 日前來電告知，以避免資源之浪費。

2. 參加者若需繳費，請自備零錢於當日交予車長。

※ 基隆地區搭車者，請務必告知（報名表若未註明請來電告知）

## 2004年追思專車

日 期：每雙月第二個禮拜二：**4/13、6/8、8/10、10/12、12/14**

集合時間：當日 8:30 ~ 8:50 集合地點：古亭國小側門(辛亥路上)

搭乘公車：古亭國小站下車 搭乘捷運：新店線至台電大樓站 2 號出口

費 用：每個已使用墓穴 2 位家屬免費，超過者每位酌收新台幣 200 元

請自備零錢於當日繳交。感謝！

報名方式：傳真報名表 FAX：**2369-5442**

報名截止日：每單月的最後一日

專車報名表：(請影印重複使用)



過往親人姓名	位 置	區 排 號
家 屬 姓 名	搭車人數	
追 思 日 期	連絡電話	